



## ★Shingles (Herpes zoster) Vaccine Immunization

带状疱疹ワクチン予防接種

The medical questionnaire will be sent to those who wish to receive Shingles (Herpes zoster) Vaccine Immunization regularly. Please contact us in advance.

Eligible persons for the vaccination in FY 2025

- ① Those who reaches 65 of age in FY2025.
  - ② Those who reaches 70, 75, 80, 85, 90, 95 and 100 of age in FY2025 (those who reaches 100 or older only in FY2025.)
  - ③ Those who are between 60 and 64 of age and with impaired immune function caused by HIV.
- The notification (post card) has been sent in April to those who meet ① & ②.

-Those who meet ③, please contact us below.

Vaccination Period: April 1, 2025 – March 31, 2026

Vaccines Used: Choose one out of live vaccines and recombinant vaccines

Numbers of Vaccination: Live vaccines (Once)/ Recombinant vaccines (Twice)

Co-payment Amount: Live vaccines (3,000yen)/ Recombinant vaccines (9,000yen)

\*Free of charge for those who are under public assistance (Fully covered by the government)

Vaccination Venue: Designated medical facilities (Reservation required)

市内医療機関(令和7年3月末時点)

詳しくはこちら **Scan the QR code for the details:** →



Medical facilities in the city (as of March 31, 2025):

\*For medical facilities in the Central area, please check the city's official website.

<Live vaccines/Recombinant vaccines>

Aisei Clinic/Adachi Clinic/Awase Daiichi Clinic/Isa Orthopedic Clinic /Ohyama Urology Clinic/Okinawa Anshin Clinic(Internal medicine) /Kakazu Clinic/Kuwae Dermatology Clinic/Shiohira Internal Medicine & Kidney Clinic/Shiohira Hospital/Shonan Hospital(Regular patients only)/Sophia Clinic/Chibana Clinic/Chubu Kyodo Hospital/Chubu Ob-Gynecological Clinic/Nakasone Clinic/Nakamine New Clinic(Regular patients only)/Noborikwa Clinic/Hata Internal Medicine Clinic/Higa Internal Medicine Clinic /Machida Urology Clinic/Matsumoto Gastrointestinal & Orthopedics Clinic/Misato Dermatology Clinic/Momoyama Clinic/Yan Herb Clinic

<Live vaccines only>

Nakamura Naika Onaka Clinic

<Recombinant vaccines only>

Okinawa Rehabilitation Center Hospital /Kishimoto Internal Medicine Clinic / Noborikawa Cerebral Nerve Internal Medicine Clinic /Funakoshi Clinic

## ★MR Vaccine Immunization MRワクチン予防接種

Due to the unstable supply of MR vaccines to prevent measles and rubella, the period of free vaccination will be extended for two years from April 2025 for the following persons who have missed the opportunity to be vaccinated:

1<sup>st</sup> term: Those born between April 2, 2022 and April 1, 2023

2<sup>nd</sup> term: Those born between April 2, 2018 and April 1, 2019

5<sup>th</sup> term: Males born between April 2, 1962 and April 1, 1979 who need to be vaccinated because they have insufficient antibodies against rubella as a result of an antibody test conducted by the end of fiscal year 2024.

Eligible Period: April 1, 2025 – March 31, 2027 (2 years)

【Contact】 Child Consultation-Health Division (こども相談健康課)Ext.2232/2233

**\*Since the types and schedules of vaccinations are different between Japan and overseas (including on U.S. military bases), ur vaccination history needs to be confirmed in advance at the Child Consultation-Health Division. Please bring your resident card to the medical institution.**

---

**All services are provided in JAPANESE ONLY** (unless otherwise indicated). For postal and emailing services, or any inquiries in ENGLISH, please email: [kokusai@city.okinawa.lg.jp](mailto:kokusai@city.okinawa.lg.jp)

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (B1) 26-1 Nakasone-Cho, Okinawa City, Okinawa 904-8501

# The Okinawa Disaster management Information Portal

## “ハイサイ！防災でーびる (Haisai! Bosai Debiru)” offers information regarding disaster management and updates in Okinawa Prefecture in Japanese, English, Chinese and Korean. Disaster Management Information Email Distribution Service



## ハイサイ！防災でーびる

県内の災害情報や各市町村の避難情報などを記載、メール配信している県のサイトです。多言語にも対応しているので、外国人の方も活用できます。

Select Language English (On the right above)  
<https://bousai-okinawa.my.salesforce-sites.com/#>



Okinawa City Monthly PR Magazine  
 OKINAWA provides multi language audio book.  
 !!!!! NOW YOU CAN READ !!!!!  
 KOREAN: CHINESE: THAI: SPANISH  
 :INDONESIAN :VIETNAMESE:  
 PORTUGUESE:JAPANESE  
 & ENGLISH !!!!

## 10言語対応「広報おきなわ」デジタルブックで配信中!

広報おきなわ  
多言語

Delivering Multi Languages!

- ブラウザでもアプリでも、スマホやタブレットで読める
- 読みやすいUDフォントで表示し、サイズも調整できる
- 動画や写真も楽しめる
- 10言語で読める・聞ける (音声読み上げ対応※)

This Public relations magazine can be read in 10 languages

無料 FREE APP

※[音声読み上げ] ブラウザによっては対応していない場合があるため、専用ビューア「Catalog Pocket (カタボケ)」[無料] をご利用ください。

Would you like our newsletters emailed or mailed to you? Let us know!

Email: [kokusai@city.okinawa.lg.jp](mailto:kokusai@city.okinawa.lg.jp)

You can also visit, call or fax us at:

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka  
**沖縄市役所 文化芸能課 (B1)**

26-1 Nakasone-Cho, Okinawa City, Okinawa  
 Tel: (098) 939-1212 FAX: (098) 923-3485



Visit our website NOW!

**Koza International Plaza**  
 4-1-3 Chuo, Nankai Product Building  
 1st Floor Okinawa City

TEL 098-989-9767 (Temporary)

Email: [kipokinawa@gmail.com](mailto:kipokinawa@gmail.com)

**Mon-Fri** :10:00~19:00/ **Sat** :10:00~ 17:00

\*Closed on Sundays and Japanese holidays.



★Parent-child Hula Lessons [5 sessions].

「親子フラダンス」講座【全5回】

Participants will learn about the 125th anniversary of Okinawan immigration to Hawaii in a lecture session, learn basic steps and hand motions, and challenge themselves to a piece of music.

Date & Time: Sundays

2:00-3:30pm, June 1, 8, 15, 22

10:00-11:30am, June 29

Eligibility: Children (Kindergarten to 6<sup>th</sup> grader in E.S.) and their parents who are residing/working in Okinawa City

Capacity: 30 people (Selected by lottery)

Venue: Okinawa City Welfare Culture Center

Address: 7-35-1 Takahara, Okinawa City

Fee: 110yen for Hawaii lei production cost/paid at door

Please contact in advance if you need a childcare during the class (Children must be 6 months and older)



★Planetarium Experience Class

プラネタリウム体験教室

Lecture Session: Story about the stars and the universe

Experience Session: Mobile planetarium/plain puzzle  
 Date & Time: June 28 (Sat) 2:00-5:00pm (Reception starts at 1:30pm)

Venue: 4F, Okinawa City Culture Center

Address: 2-19-6 Uechi, Okinawa City

Eligibility: Children (3rd grader in E.S. to 3<sup>rd</sup> grader of J.H.S) and their parents who are residing/working in Okinawa City

\* Preference given to parents and children with no experience with mobile planetariums.

Capacity: 15 pairs (Selected by lottery)

Admission Fee: Free

Application Deadline: May 30 (Fri)



申込はこちら

【How/Where To Apply for HULA & Planetarium】

Call 098-894-6129 or Email

Mention following to apply:

Class title/Applicant's name/address/contact number/ age group/child's age/ Whether child care is needed or not\* **The class will be provided in Japanese only.**

\*Due to the closing of the Central Community Center, the office has been moved to the Career Planning Division on the 7th floor of City Hall.

【Contact】 In Charge of Central Community Center, Career Planning Division, Okinawa City Hall

TEL: 098-894-6129

**All services are provided in JAPANESE ONLY** (unless otherwise indicated). For postal and emailing services, or any inquiries in ENGLISH, please email: [kokusai@city.okinawa.lg.jp](mailto:kokusai@city.okinawa.lg.jp)

Okinawa-shi Yakusho Bunka Geino Ka (B1) 26-1 Nakasone-Cho, Okinawa City, Okinawa 904-8501